

tres[®]

POP

PLUS







Índice

Introdução

- 04 Utilização conforme a finalidade
- 04 Símbolos de advertência
- 05 Contato **TRES®**
- 05 Avisos de segurança
- 07 Instruções de utilização e descarte
- 08 Descrição dos componentes da máquina

Instalação

- 09 Primeira utilização ou após um longo período sem usar
- 10 Ligando a máquina
- 11 Sinalizações gerais de funcionamento
- 13 Regulagem da altura das xícaras

Utilizando as cápsulas

- 14 Preparação de bebidas
- 15 Utilização correta das teclas
- 16 Reprogramação da quantidade de bebida na xícara
- 17 Voltando às configurações originais de fábrica
- 18 Aumentando a temperatura da bebida
- 19 Economia de energia

Limpeza e manutenção

- 20 Limpeza diária
- 21 Limpeza completa
- 22 Descalcificação
- 25 Alterando a frequência do processo de descalcificação

Outros

- 26 Solução de problemas
- 26 Dados técnicos

Introdução

Caro Cliente,

Obrigada por ter escolhido o nosso produto e pela confiança. Com esta máquina, você poderá degustar as suas bebidas preferidas a qualquer momento do dia, escolhendo entre as várias cápsulas que a **TRES®** coloca à sua disposição.

Utilização conforme a finalidade

Esta máquina destina-se a áreas domésticas ou semelhantes, como por exemplo:

- estabelecimentos comerciais, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- agroturismo;
- pousadas, hotéis e outros ambientes do tipo residencial.

Utilize apenas cápsulas específicas para a máquina **TRES®**. Qualquer outro uso não previsto nestas instruções pode causar ferimentos a pessoas e anular a garantia. O fabricante não é responsável por danos derivados do uso impróprio da máquina.

Símbolos de advertência



Atenção

Este é o símbolo de advertência de segurança. É usado para chamar a atenção sobre possíveis riscos de ferimento. Observe as mensagens de segurança, evitando possíveis ferimentos ou morte.



Nota

Este é o símbolo usado para destacar algumas ações que melhoram o desempenho da máquina.



Abasteça sua máquina apenas com água potável e sem gás. Não use leite nem outros líquidos.



Não lave na máquina de lavar louça.



Símbolos de advertência



Dicas de manutenção.



Este símbolo é utilizado para ressaltar uma sinalização luminosa LARANJA / AZUL / VERDE.




Este símbolo é utilizado para ressaltar uma sinalização luminosa VERMELHA.



Este símbolo é utilizado para ressaltar uma sinalização luminosa LARANJA.

Contato TRES®



 escolhatres.com.br

 facebook.com/escolhaTRES

 instagram.com/escolha_tres

Avisos de segurança

Leia atentamente as instruções a seguir!
Desse modo, evitam-se o risco de acidentes e danos à máquina.

Ao abrir a embalagem, certifique-se de que a máquina esteja em perfeito estado.

Em caso de danos ou ao primeiro sinal de defeito (ruídos ou odores estranhos), ou caso encontre algum problema no interior da máquina, não utilize a máquina e ligue para 0800 979 2021.

Os componentes da embalagem (sacos plásticos etc.) não devem ser deixados ao alcance de crianças, uma vez que oferecem potenciais fontes de perigo.

Utilize a máquina apenas se o cabo de alimentação estiver intacto.

Se for preciso substituí-lo, ligue para 0800 979 2021.
Perigo de morte por choques elétricos.

Conserve e utilize a máquina apenas em locais interiores.
Certifique-se de que elementos elétricos, plugues e cabos estejam secos. Nunca mergulhe a máquina em água. Proteja a máquina de gotas de água. Eletricidade e água em conjunto causam perigo de morte por descargas elétricas.

Avisos de segurança

Ligue a máquina apenas em tomadas de corrente elétrica de acordo com as normas da lei. **Certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde à indicada nas informações descritas no fundo da máquina.**

A superfície onde a máquina for instalada deverá ser firme, nivelada e resistente ao calor. A superfície de apoio não deve ter inclinação superior a 2°.

Por questão de segurança, a máquina não deve ser manuseada por indivíduos portadores de debilidades psicofísicas e sensoriais reduzidas (inclusive crianças), a não ser que sejam atentamente acompanhadas e instruídas por uma pessoa responsável por sua segurança. Vigie as crianças, certificando-se de que não brinquem com a máquina.

Não deixe o cabo de alimentação próximo a superfícies quentes, cantos ou objetos cortantes.

Não use extensões, benjamins ou acessórios para ligar mais de um aparelho na mesma tomada, pois podem não suportar a potência requerida, aquecendo e provocando curto-circuito e incêndios.

Feche sempre a alavanca e nunca a abra quando a máquina estiver em funcionamento.

Nunca remova peças da máquina. Não insira qualquer objeto nas aberturas. Isso pode causar choques elétricos! Qualquer intervenção não descrita nestas instruções deve ser realizada apenas por uma Assistência Autorizada!

Desligue a máquina puxando o plugue da tomada.

Ao iniciar o ciclo da descalcificação, o faça por completo para que resíduos do descalcificante não permaneçam na máquina. Caso contrário, a máquina pode danificar-se e tornar-se nociva à saúde.

Limpe a máquina regularmente e de maneira cuidadosa. O resíduo gerado pela falta de higiene pode ser nocivo à saúde. Desligue a máquina e deixe-a esfriar antes de iniciar a limpeza.

Se for prevista a não utilização da máquina por longos períodos (férias etc.), desligue-a da tomada elétrica.

Instruções de utilização e descarte



Esta máquina foi fabricada com materiais de alta qualidade que podem ser reutilizados ou reciclados. Descarte a máquina em um centro de recolhimento apropriado.

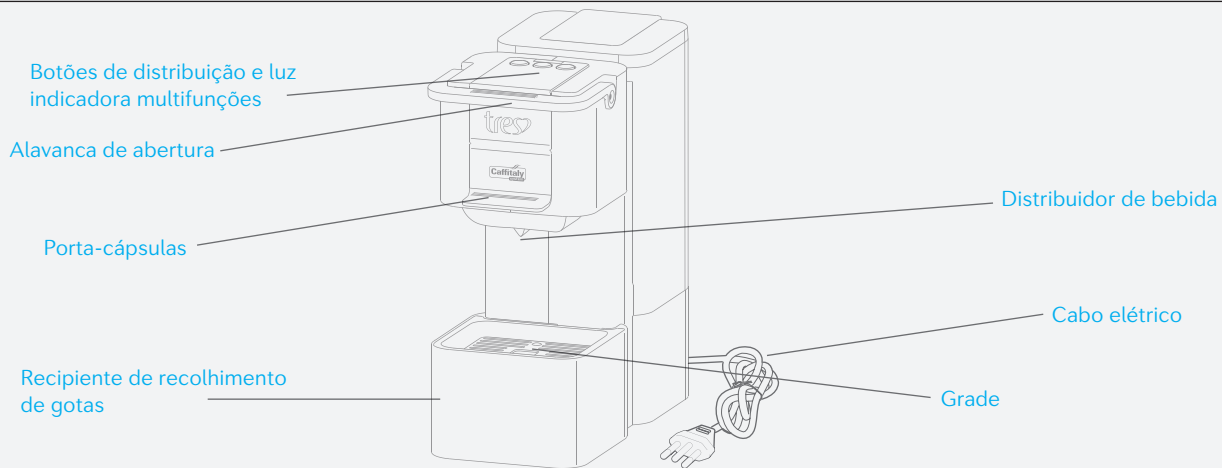


Para evitar sua utilização indevida e seus consequentes perigos envolvidos, garanta que a máquina não possa ser ligada à rede elétrica antes de entregá-la ao serviço de destruição. Para isso, desligue a máquina da tomada elétrica e corte o cabo de alimentação o mais próximo possível da máquina.

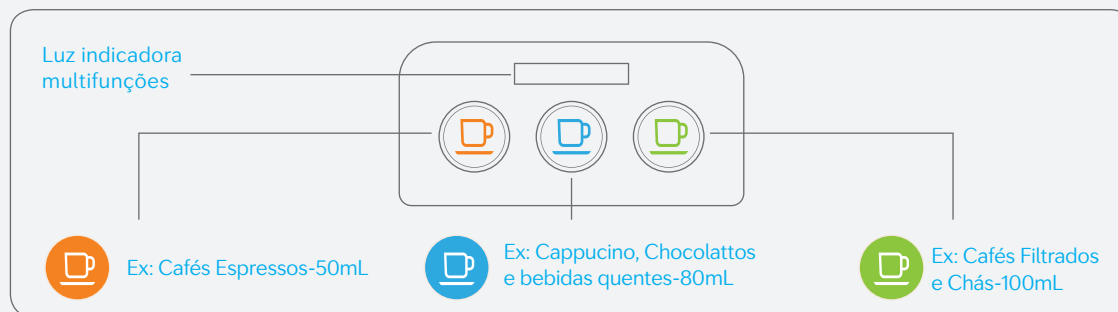


A máquina, ao fim da sua vida útil, não deverá ser eliminada em conjunto com os resíduos urbanos. Ela poderá ser entregue a centros de recolhimento apropriados localizados nos municípios ou a revendedores que forneçam esse serviço. Eliminar separadamente um eletrodoméstico permite evitar possíveis consequências negativas ao ambiente e à saúde, derivadas do descarte inadequado e permite recuperar materiais de modo a obter uma importante economia de energia e recursos. O símbolo do contentor de lixo impresso no produto indica a obrigação de descartar separadamente os eletrodomésticos. O descarte incorreto do produto por parte do usuário implica sanções administrativas previstas nas leis vigentes. A embalagem foi fabricada com material reciclável. Contate as autoridades competentes para obter informações sobre as normas locais.

Descrição dos componentes da máquina

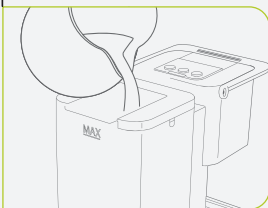


Confira na cápsula a cor do botão que deve ser utilizado para a extração da sua bebida:

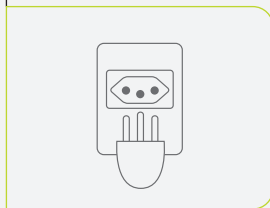


Primeira utilização ou após um longo período sem usar

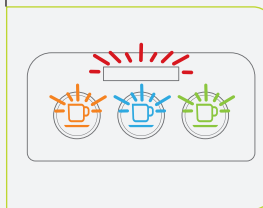
1. Encha o reservatório com água potável em temperatura ambiente (sem gás).



2. Coloque o plugue na tomada para ligar a máquina.



3. As teclas de distribuição e a luz indicadora multifunções piscarão simultaneamente.



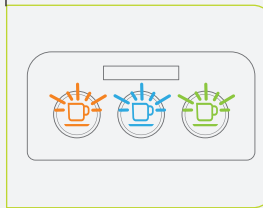
4. Coloque um recipiente embaixo do distribuidor de bebida (com pelo menos 250mL).



5. Pressione a tecla AZUL e aguarde a máquina terminar o ciclo de carga do circuito hidráulico. A luz indicadora multifunções se apagará.



6. As teclas de distribuição piscarão simultaneamente. A máquina encontra-se na fase de aquecimento.



Nota

Caso, ao fim do carregamento, as teclas de distribuição e a luz indicadora multifunções continuem a piscar, repita as operações do passo 5.

Instalação

Primeira utilização ou após um longo período sem usar

7. Quando as teclas se acenderem e mantiverem-se fixas, enxaguar duas vezes, pressionando a tecla AZUL. Aguardar que a máquina termine o ciclo de enxágue.

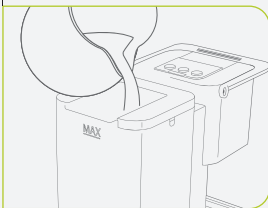


Abasteça sua máquina apenas com água potável e sem gás.

Não use leite nem outros líquidos.

Ligando a máquina

1. Encha o reservatório com água potável à temperatura ambiente (sem gás).



2. Coloque o plugue na tomada para ligar a máquina.



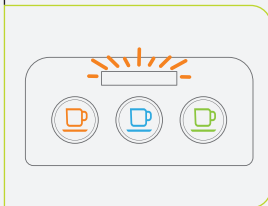
3. As teclas piscam simultaneamente. A máquina encontra-se na fase de aquecimento. Quando as teclas acenderem e mantiverem-se fixas, a máquina está pronta para ser usada.



Sinalizações gerais de funcionamento

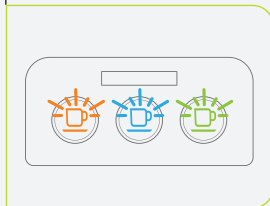
Sinal de descalcificação

Quando a luz indicadora multifunções piscar em LARANJA, deve-se realizar o ciclo de descalcificação (ver pág. 22).



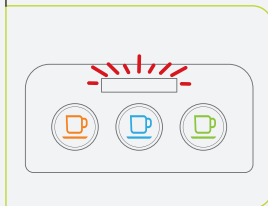
Aquecimento

As teclas piscam simultaneamente.

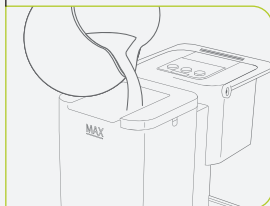


Quando acabar a água durante o funcionamento

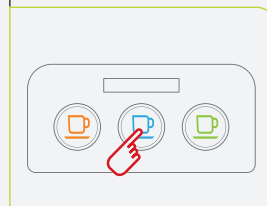
1. Se a luz indicadora multifunções piscar em VERMELHO, significa que o reservatório de água está vazio.



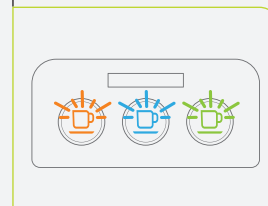
2. Encha o reservatório com água potável à temperatura ambiente (sem gás).



3. Pressione a tecla AZUL e aguarde a máquina terminar o ciclo de carga do circuito hidráulico.



4. Quando as teclas acenderem de modo fixo, a máquina está pronta para ser usada.



Sinalizações gerais de funcionamento

Se a alavanca for levantada



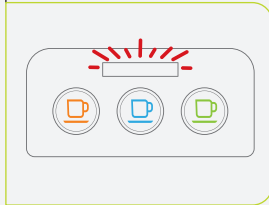
Atenção

Levantar a alavanca de forma incorreta durante a distribuição de um produto pode originar jatos de água quente. Perigo de queimaduras! Distribua sempre com o porta-cápsulas totalmente introduzido.

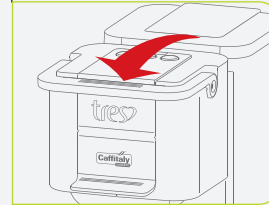
1. A alavanca nunca deve ser levantada durante o preparo de uma bebida.



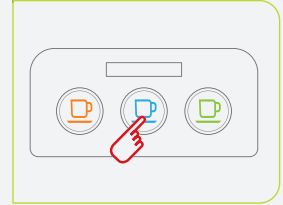
2. Se a alavanca for levantada durante o preparo de uma bebida, a luz indicadora multifunções pisca em VERMELHO e a distribuição é imediatamente interrompida.



3. Feche a alavanca.

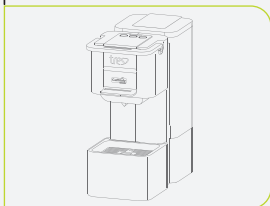


4. Pressione a tecla AZUL para reconhecer o alarme e reiniciar o equipamento. A máquina está pronta para ser usada.



Regulagem da altura das xícaras

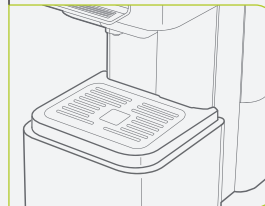
1. A máquina pode ser regulada para permitir a utilização de xícaras e canecas.



2. Inicialmente, a máquina está predefinida para ser utilizada com xícaras grandes ou canecas.



3. Para usar xícaras pequenas, deve-se levantar e virar a grade existente sobre o recipiente de recolhimento de gotas.



Utilizando as cápsulas

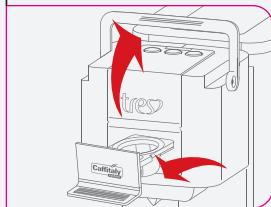
Preparo de bebidas



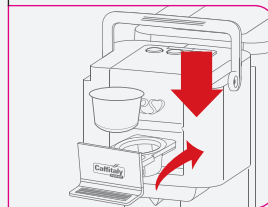
Atenção

Nunca abra a cápsula antes de preparar uma bebida.

1. Levante a alavanca e remova o porta-cápsulas.



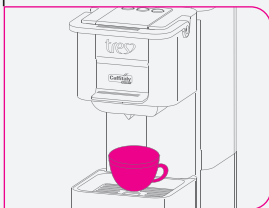
2. Coloque a cápsula no local indicado e insira-o na máquina.



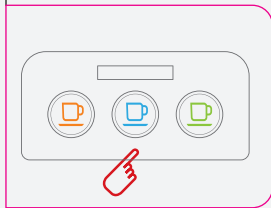
3. Feche a alavanca de modo firme.



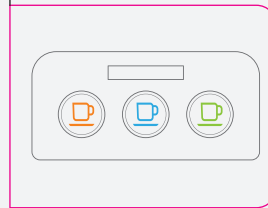
4. Coloque uma xícara embaixo do distribuidor de bebida.



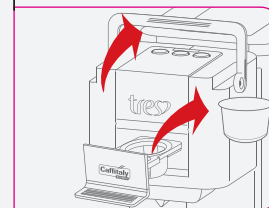
5. Pressione apenas uma vez a tecla da bebida desejada.



6. A tecla da bebida selecionada pisca. Ao término do preparo, sua bebida estará pronta para ser apreciada.



7. Abra a alavanca, puxe o porta-cápsulas e descarte a cápsula usada.



Utilização correta das teclas



Para preparar cafés espressos, use sempre a tecla LARANJA. Esse modo garante a pressão adequada para a correta extração.



Para preparar, por exemplo, cappuccino, chocolattos e bebidas quentes, use sempre a tecla intermediária, de cor AZUL. A pressão desse botão é adequada para bebidas instantâneas.



Para preparar, por exemplo, cafés filtrados e chás, use sempre o botão VERDE.



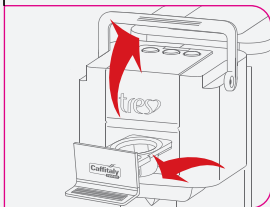
Nota

Nunca use a tecla VERDE, de cafés filtrados e chás, para preparar cafés espressos. A pressão pode não ser suficiente para obter uma bebida cremosa e encorpada, típica do espresso. Do mesmo modo, nunca utilize a tecla LARANJA, de espressos, para cafés filtrados e chás, pois as bebidas preparadas não terão a mesma qualidade pretendida por **TRES®**. Siga rigorosamente o modo de preparo indicado nos rótulos das cápsulas de **TRES®**.

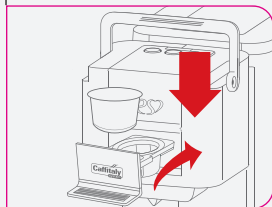
Reprogramação da quantidade de bebida na xícara

A quantidade da bebida preparada pode ser reprogramada segundo o gosto pessoal e as dimensões das xícaras usadas. Para reprogramar, siga os seguintes passos:

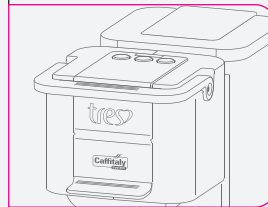
1. Levante a alavanca e remova o porta-cápsulas.



2. Coloque a cápsula no local indicado e insira-o na máquina.



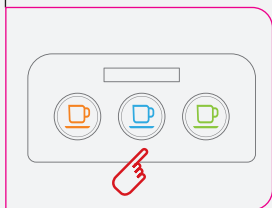
3. Feche a alavanca de modo firme.



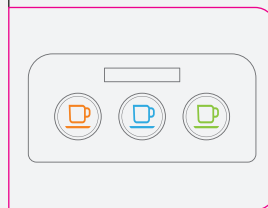
4. Coloque uma xícara embaixo do distribuidor de bebida.



5. Pressione a tecla da bebida desejada e a mantenha pressionada.

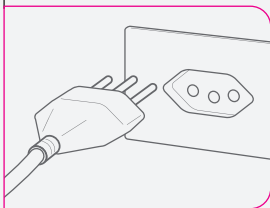


6. Quando a quantidade da bebida desejada for atingida, solte a tecla. Agora a tecla está programada. Para programar outra tecla, repita as operações. A quantidade de bebida distribuída pode ser programada de 20mL até o máximo de 130mL.



Voltando às configurações originais de fábrica

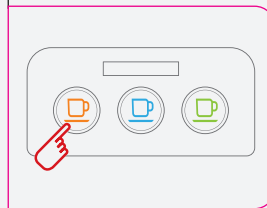
1. Retire o plugue da tomada.



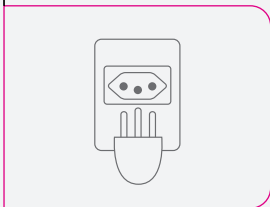
2. Levante a alavanca.



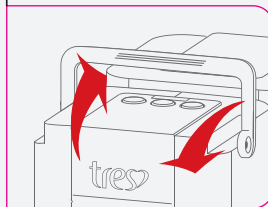
3. Aperte e segure o botão LARANJA.



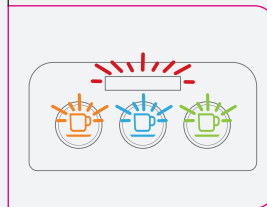
4. Introduza o plugue na tomada para ligar a máquina.



5. Ainda com o botão LARANJA pressionado, entre 1 segundo e 5 segundos, abaixe e levante a alavanca e solte o botão em seguida.

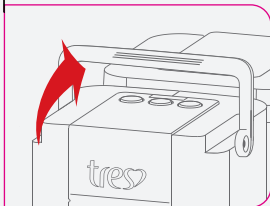


6. As luzes vão piscar 5 vezes indicando que o processo foi concluído com sucesso, somente então solte o botão LARANJA.



Aumentando a temperatura da bebida

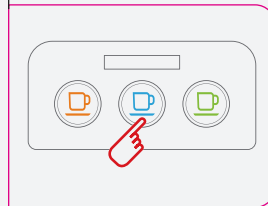
1. Com a máquina desplugada da tomada, levante a alavanca e então plugue-a na tomada.



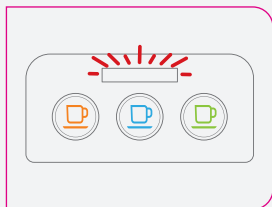
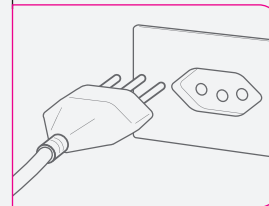
2. Antes de cinco segundos, aperte e segure simultaneamente os botões LARANJA e VERDE.



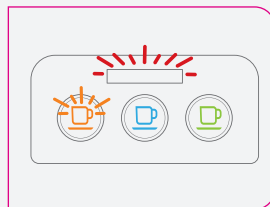
3. Pressione o botão AZUL para mudar a temperatura. Cada vez que for pressionado, as luzes acenderão conforme as figuras abaixo.



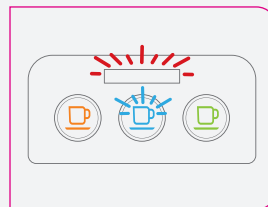
4. Desligue e ligue a máquina.



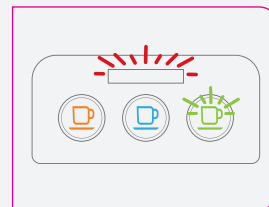
Luz indicadora multifunções acesa: temperatura padrão.



Luz indicadora multifunções acesa e tecla LARANJA piscando: temperatura padrão + 1 °C.



Luz indicadora multifunções acesa e tecla AZUL piscando: temperatura padrão + 2 °C.



Luz indicadora multifunções acesa e tecla VERDE piscando: temperatura padrão + 3 °C.

Economia de energia



Atenção

A máquina desliga automaticamente o consumo após 30 minutos sem utilização.

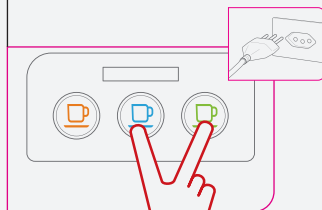
Para retomar as condições normais de uso, pressione qualquer tecla ou abra a alavanca. Quando a máquina estiver pronta para ser usada, as teclas se acenderão de modo fixo.

Para reprogramar, desativar ou reativar a função Economia de Energia, realize o seguinte procedimento:

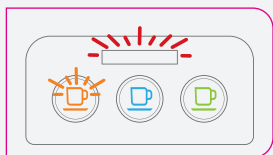
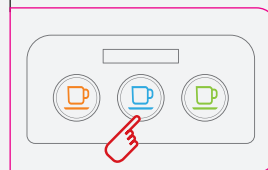
1. Certifique-se de que a máquina esteja com a alavanca abaixada e desligada da tomada.



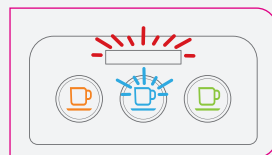
2. Conecte a máquina na tomada. Antes de 5 segundos, aperte e mantenha pressionados os botões AZUL e VERDE.



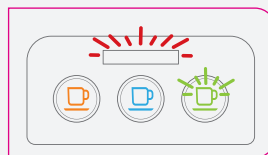
3. Pressione o botão AZUL para mudar o intervalo desejado. Após selecionar o intervalo desejado, desplugue e plugue novamente para confirmar a configuração



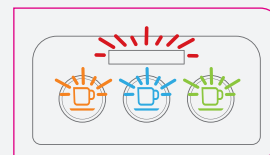
Tecla LARANJA e luz indicadora multifunções acesas:
Economia de Energia acionada após 30 minutos sem utilização.
Configuração de fábrica.



Tecla AZUL e luz indicadora multifunções acesas:
Economia de Energia acionada após 9 minutos sem utilização.



Tecla VERDE e luz indicadora multifunções acesas:
Economia de Energia acionada após 5 minutos sem utilização.

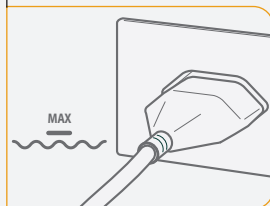


Todas as teclas e luz indicadora multifunções acesas:
Economia de Energia desativada.

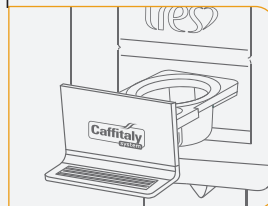
Limpeza e manutenção

Limpeza diária

1. Certifique-se de que sua máquina esteja ligada na tomada e o reservatório de água cheio.



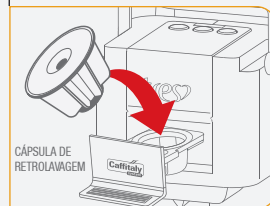
2. Remova o porta-cápsulas.



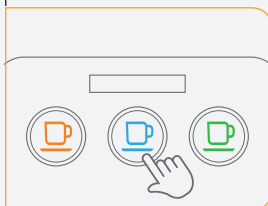
3. Coloque um recipiente embaixo do distribuidor de bebida.



4. Coloque a cápsula de retrólavagem no porta-cápsulas, encaixe-o na máquina e retorne a alavanca à posição inicial.



5. Selecione a tecla AZUL de sua POP PLUS e aguarde o enxágue completo do sistema hidráulico.



6. Retire o porta-cápsulas e limpe com um pano úmido na parte interna com cuidado.

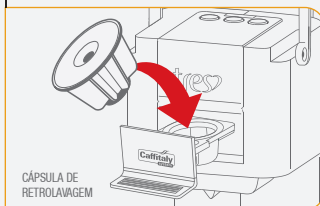


Nota

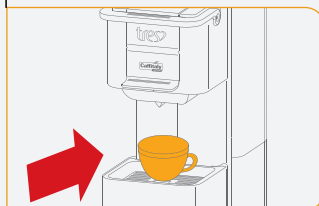
A cápsula de retrólavagem é reutilizável. Não a jogue fora.

Limpeza completa

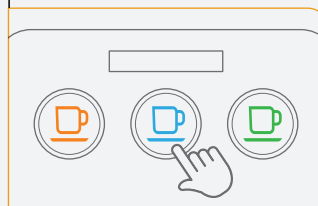
1. Insira a cápsula de retrolavagem e feche a alavanca. A cápsula de retrolavagem é reutilizável. Não jogue fora.



2. Coloque um recipiente embaixo do distribuidor de bebida.



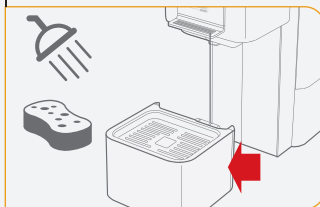
3. Selecione a tecla AZUL de sua POP PLUS e aguarde o enxágue completo do sistema hidráulico.



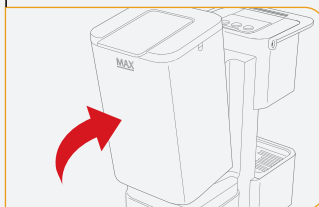
4. Retire o porta-cápsulas e limpe com um pano úmido na parte interna com cuidado.



5. Retire o recipiente de recolhimento de gotas e a grade. Lave os componentes com água fria e esponja não abrasiva.



6. Esvazie o reservatório de água e enxágue-o.



7. Remova a parte externa do distribuidor de bebidas: utilizando uma mão, pressione as laterais e, com o auxílio da outra mão, pressione frontalmente e puxe levemente para baixo. Lave a peça, seque-a e encaixe-a novamente na máquina.



MUITO IMPORTANTE

Faça a limpeza completa a cada 15 dias.



Não lave na máquina de lavar louça

Os componentes de plástico da máquina não podem ser lavados na máquina de lavar louça.



Dicas de manutenção

Para limpar a superfície da máquina, use pano macio e detergente neutro. Não use jatos de água para limpar a máquina nem utilize palha de aço ou esponja abrasiva.

Descalcificação

Quando a luz indicadora multifunções piscar em LARANJA, deve-se realizar o ciclo de descalcificação.



Atenção

Leia ATENTAMENTE as precauções de uso presentes na embalagem do descalcificante. Evite o contato com os olhos, a pele e a superfície da máquina. Durante a descalcificação, não desligue a máquina e nem levante a alavanca. Deverá estar presente uma pessoa durante a operação. Não utilize vinagre: pode danificar a máquina! Recomenda-se o uso de descalcificante desenvolvido de acordo com as características técnicas da máquina, garantindo a segurança do consumidor. Para adquiri-lo, entre em contato com o SAC (veja o contato na pág. 5). A solução descalcificante deve ser eliminada conforme indicações do fabricante e/ou segundo as normas vigentes do país de utilização.



Atenção

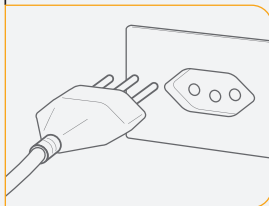
O procedimento de descalcificação apenas se faz necessário quando a temperatura e o fluxo de água da máquina estiverem comprometidos. Caso contrário, o procedimento não é necessário.



Nota

A máquina possui um programa avançado que verifica a quantidade de água usada no preparo dos produtos. Essa medição indica ao usuário quando a máquina precisa de um ciclo de descalcificação. As indicações específicas são tratadas na pág. 11.

1. Desligue a máquina, retirando o plugue da tomada.



2. Esvazie e enxágue a gaveta de cápsulas usadas e o recipiente de recolhimento de gotas.



3. Retire e esvazie o reservatório de água.

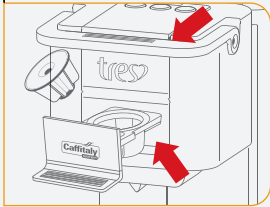


4. Coloque um recipiente (de pelo menos 250mL) sob o distribuidor de bebida.

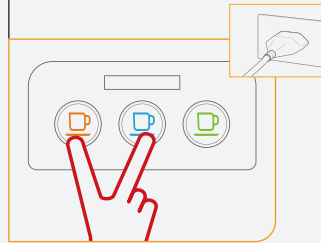


Descalcificação

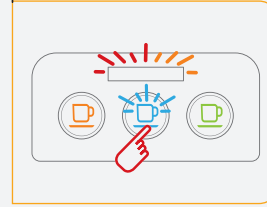
5. Com a alavanca abaixada, puxe o porta-cápsulas e introduza a cápsula de retrolavagem.



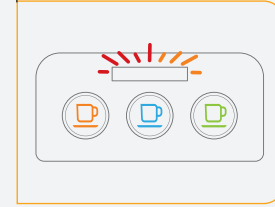
6. Ligar a máquina na tomada. E, em até 5 segundos, aperte as teclas LARANJA e AZUL, simultaneamente.



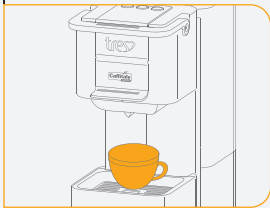
7. Com a luz AZUL acesa e a luz indicadora MULTIFUNÇÃO piscando nas cores AMARELO e VERMELHO, aperte o botão intermediário (AZUL) para iniciar a descalcificação.



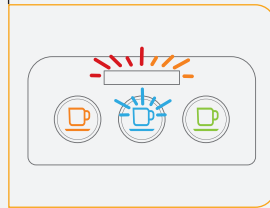
8. A máquina distribui a solução descalcificante em intervalos (5 distribuições com intervalos de 10 minutos, com duração de 45 minutos aproximadamente). Durante a descalcificação não se deve apertar qualquer botão enquanto a luz indicadora MULTIFUNÇÃO pisca alternadamente entre AMARELO e VERMELHO.



9. Se necessário, esvazie o recipiente.



10. Quando o ciclo terminar, a tecla AZUL pisca alternadamente e ao mesmo tempo em que a luz indicadora MULTIFUNÇÃO (VERMELHO e LARANJA).

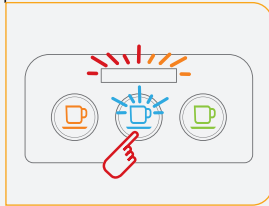


11. Enxágue, cuidadosamente, o reservatório de água e encha-o com água potável à temperatura ambiente (sem gás).

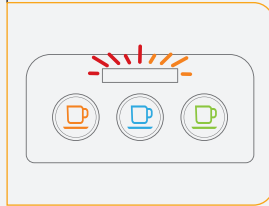


Descalcificação

12. Após encaixar o reservatório de água cheio na máquina, aperte o botão AZUL para iniciar o ciclo de enxágue.



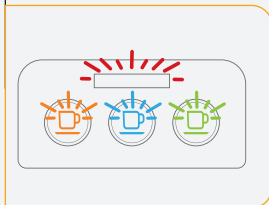
13. A máquina distribui água para o enxágue. Durante essa fase, a luz indicadora MULTIFUNÇÕES pisca alternadamente duas vezes em VERMELHO e duas vezes em AMARELO.



14. A máquina distribui a água de enxágue em intervalos. Durante essa fase, a luz indicadora pisca alternadamente entre AMARELO e VERMELHO. Se necessário, esvazie o recipiente durante a pausa entre as duas distribuições.



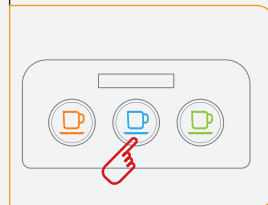
15. Quando o ciclo de enxágue terminar, as teclas piscam alternadamente com a luz indicadora MULTIFUNÇÃO (VERMELHO e LARANJA).



16. Encha o reservatório com água potável à temperatura ambiente (sem gás).



17. Pressione o botão AZUL para encerrar o ciclo.

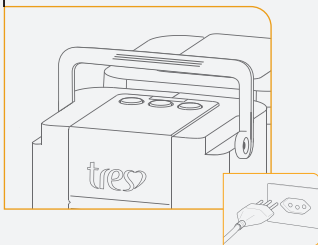


Dicas de manutenção

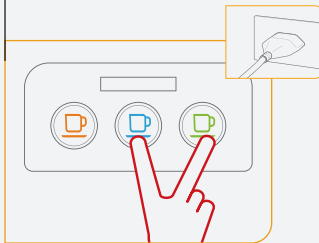
Para limpar a superfície da máquina, use pano macio e detergente neutro.

Alterando a frequência do processo de descalcificação

1. Desligue a máquina retirando-a da tomada com a alavanca levantada.



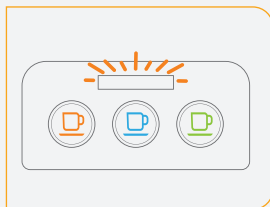
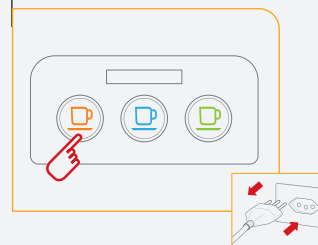
2. Mantenha pressionadas as teclas AZUL e VERDE e ligue a máquina na tomada.



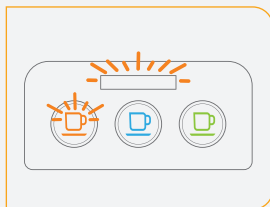
3. Pressione o botão AZUL para mudar a frequência de descalcificação. Veja abaixo as possíveis opções:



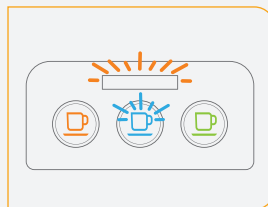
4. Pressione a tecla LARANJA e desligue a máquina retirando-a da tomada, para confirmar.



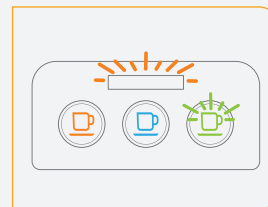
Luz indicadora multifunções acesa: alarme desligado (configuração de fábrica).



Luz indicadora multifunções acesa e tecla LARANJA piscando: alarme após 50 litros.



Luz indicadora multifunções acesa e tecla AZUL piscando: alarme após 100 litros.



Luz indicadora multifunções acesa e tecla VERDE piscando: alarme após 200 litros.

Outros

Solução de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
Não sai bebida. A luz indicadora multifunções pisca em VERMELHO.	O reservatório de água está vazio.	Encha o reservatório com água potável. Pressione uma tecla para recarregar o circuito. Quando as teclas estiverem acesas de modo fixo, a máquina está pronta para ser usada.
A bebida não está suficientemente quente.	Xícaras frias. Máquina calcificada.	Preaquecer a xícara. Descalcificação.
Não é possível abaixar a alavanca.	A gaveta de cápsulas usadas está cheia. A cápsula está presa dentro da máquina.	Esvazie a gaveta de cápsulas usadas. Remova a cápsula usada.
A bebida é distribuída muito lentamente e com uma qualidade insuficiente.	Foi utilizada a tecla errada.	Utilize a tecla correta conforme indicação da embalagem da cápsula.

Dados técnicos

P Máx. 15 bar

 < 70dB A



Temperatura ambiente:
10 °C - 40 °C

Dimensões

 120mm

 285mm

 250mm

 1,3L

 4kg



127 V/60 Hz/1.400 W
220 V/60 Hz/1.400 W

As informações presentes neste manual estão sujeitas a alteração sem aviso prévio, para consultar a versão atualizada, acesse: www.escolhatres.com.br

Manual S27 POP PLUS
REV_V01/2018

